

Für den Innenbereich | Für den Innenbereich
Per uso interno – **2017**

Romana **Collection**

Platten für jeden Geschmack | Carrelage pour tous les goûts
Piastrelle per tutti i gusti



ROMANA-COLLECTION è una nuova prospettiva ceramica.

Un progetto che esce dallo schema tradizionale di un'unica collezione declinabile in differenti superfici e colori: ROMANA-COLLECTION è un progetto di interior design integrato in grado di far convivere più superfici, più matericità, tradizioni, stili e sapori differenti.

Tutto per un unico ambiente: la casa.

ROMANA-COLLECTION, c'est une nouvelle optique céramique.

Un projet qui sort des sentiers battus d'un concept de matériau unique déclinable en plusieurs surfaces et couleurs: ROMANA-COLLECTION est un projet de décoration d'intérieur intégré, issu d'une idée, mais sachant faire cohabiter plusieurs surfaces, matières, traditions, styles et évocations.

Tout pour un seul espace : la maison.

ROMANA-COLLECTION ist eine neue Keramikperspektive.

Ein Projekt, das über das traditionelle Schema hinausgeht, das hier in ein einziges in verschiedenen Oberflächenvarianten und Farben verwendbares Material verwandelt wird: ROMANA-COLLECTION ist ein integriertes Innendesignprojekt, das zwar aus einer Idee entspringt, aber fähig ist, mehrere verschiedene Oberflächen, Beschaffenheiten, Traditionen, Stile und Geschmacksrichtungen unter einen Hut zu bringen.
All das für eine einzige Umgebung: die Wohnung.



ROMANA-COLLECTION è un progetto d'insieme.

Un “melting pot ceramico”, un concept che mira a superare i tradizionali confini concettuali sull’impiego di una collezione ceramica, una nuova forma di espressione degli spazi del vivere contemporaneo. Parte dallo studio dello spazio e mira alla definizione degli ambienti, utilizzando tutti gli elementi che ne faranno parte, connettendoli tra loro in un processo integrato, in una nuova sinergia creativa.

ROMANA-COLLECTION, c'est un projet d'ensemble.

Un “melting pot céramique”, un concept qui vise à s’affranchir des limites conceptuelles traditionnelles en matière d’utilisation d’une collection céramique, une nouvelle forme d’expression des lieux de vie contemporains. Tout commence par l’étude d’un espace dans l’optique de définir des intérieurs, en utilisant tous les éléments qui en feront partie, en les reliant les uns aux autres dans un processus intégré, dans une nouvelle synergie créative.

ROMANA-COLLECTION ist ein Gesamtprojekt.

Ein “Melting Pot der Keramik”, ein Konzept, das darauf abzielt, die traditionellen konzeptuellen Grenzen des Einsatzes einer Keramikkollektion zu überschreiten, eine neue Ausdrucksform der Räume des zeitgemäßen Wohnens. Es geht von der Untersuchung des Raums aus und möchte die Umgebungen unter Verwendung aller dazugehörigen Elemente definieren, indem diese in einem integrierten Prozess in einer neuen kreativen Synergie verbunden werden.

COTTOCIMENTO



PEARLY

CAMEL

PEPPERY

TAN

LICORICE

ROMANA-COLLECTION sono quattro materie in una.

Abbiamo selezionato riferimenti materici diversi, provenienti da culture, tradizioni e stili differenti, ma intrinsecamente connessi l'un l'altro. Abbiamo enfatizzato questa connessione generando un nuovo potenziale espressivo proprio grazie al loro utilizzo congiunto. HMADE è un contenitore di vite, storie, esperienze, emozioni più che mai tangibili, che traggono ispirazione da quattro prodotti straordinari: il cottocimento, il legno, il brick e le maioliche dipinte a mano.

ROMANA-COLLECTION, ce sont quatre matières en une.

Nous avons choisi d'évoquer différentes matières issues de plusieurs cultures, traditions et styles, mais intrinsèquement en rapport les unes avec les autres. Nous avons intensifié cette liaison en créant un nouveau potentiel que leur utilisation conjointe a précisément rendu possible. HMADE est un réceptacle de vies, d'histoires, d'expériences, d'émotions plus que jamais authentiques, qui s'inspirent de quatre produits extraordinaires: le Cottocimento, le bois, la brique et les faïences peintes à la main.

ROMANA-COLLECTION sind vier Materialien in einem.

Wir haben verschiedene **Bezugsmaterialien ausgewählt**, die aus verschiedenen Kulturen, Traditionen und Stilen stammen, aber deren Wesen eng miteinander verbunden sind. Wir haben die Betonung auf diese Verbindung gelegt und so dank der kombinierten Verwendung ein neues Ausdruckspotential geschaffen. HMADE ist ein Behälter für Lebensweisen, Geschichten, Erfahrungen und Gefühle, die greifbarer denn je sind. Die Inspirationsquelle waren jeweils vier außerordentliche Produkte: Cottocimento, Holz, Ziegel (Brick) und handbemalte Majolikafliesen.

WOOD



PLASTER

SHADED

BRICK



PEPPERY

TAN

COTTO

PLASTER

SHADED

SCRAPED

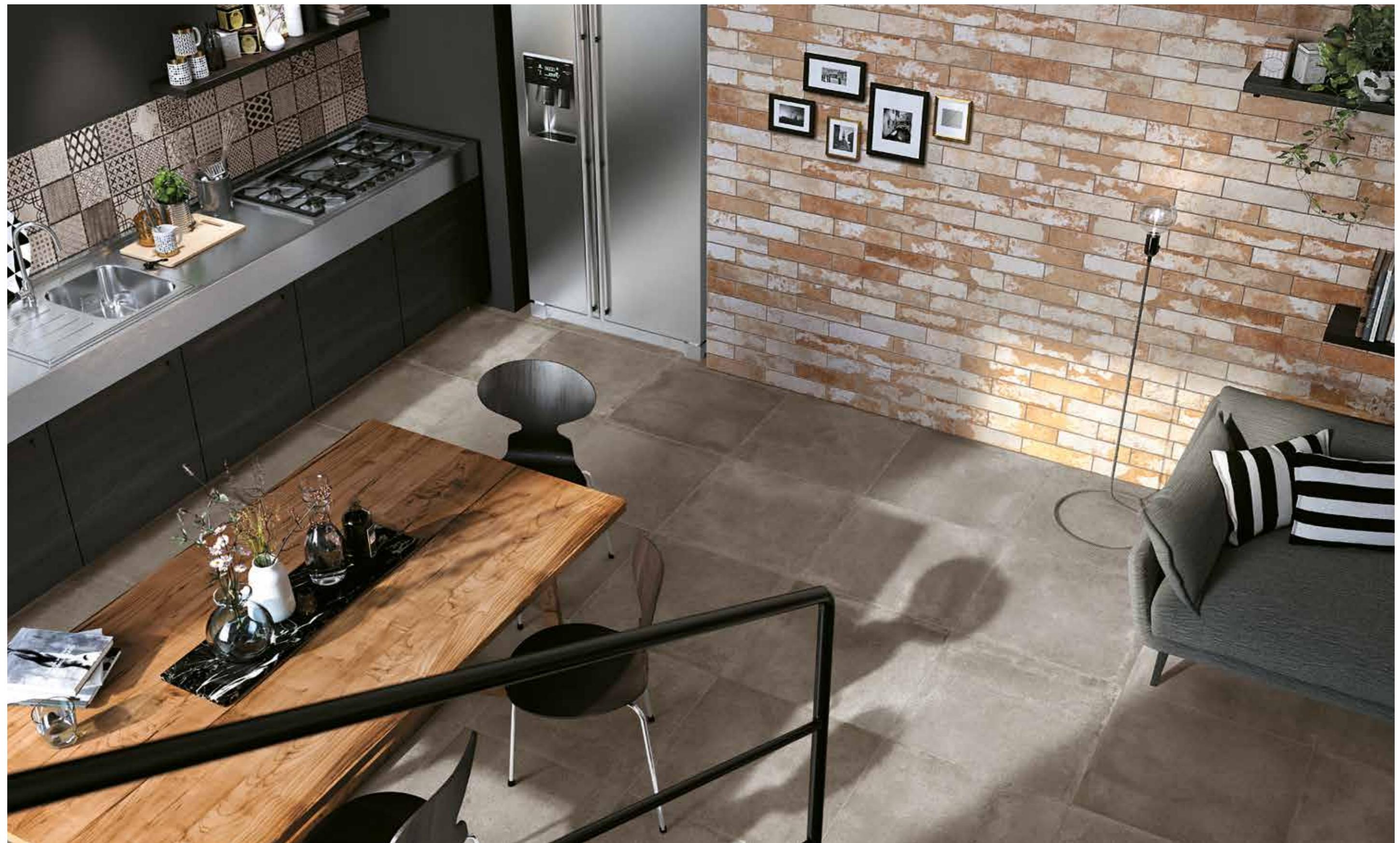
RAVEN

MAIOLICHE

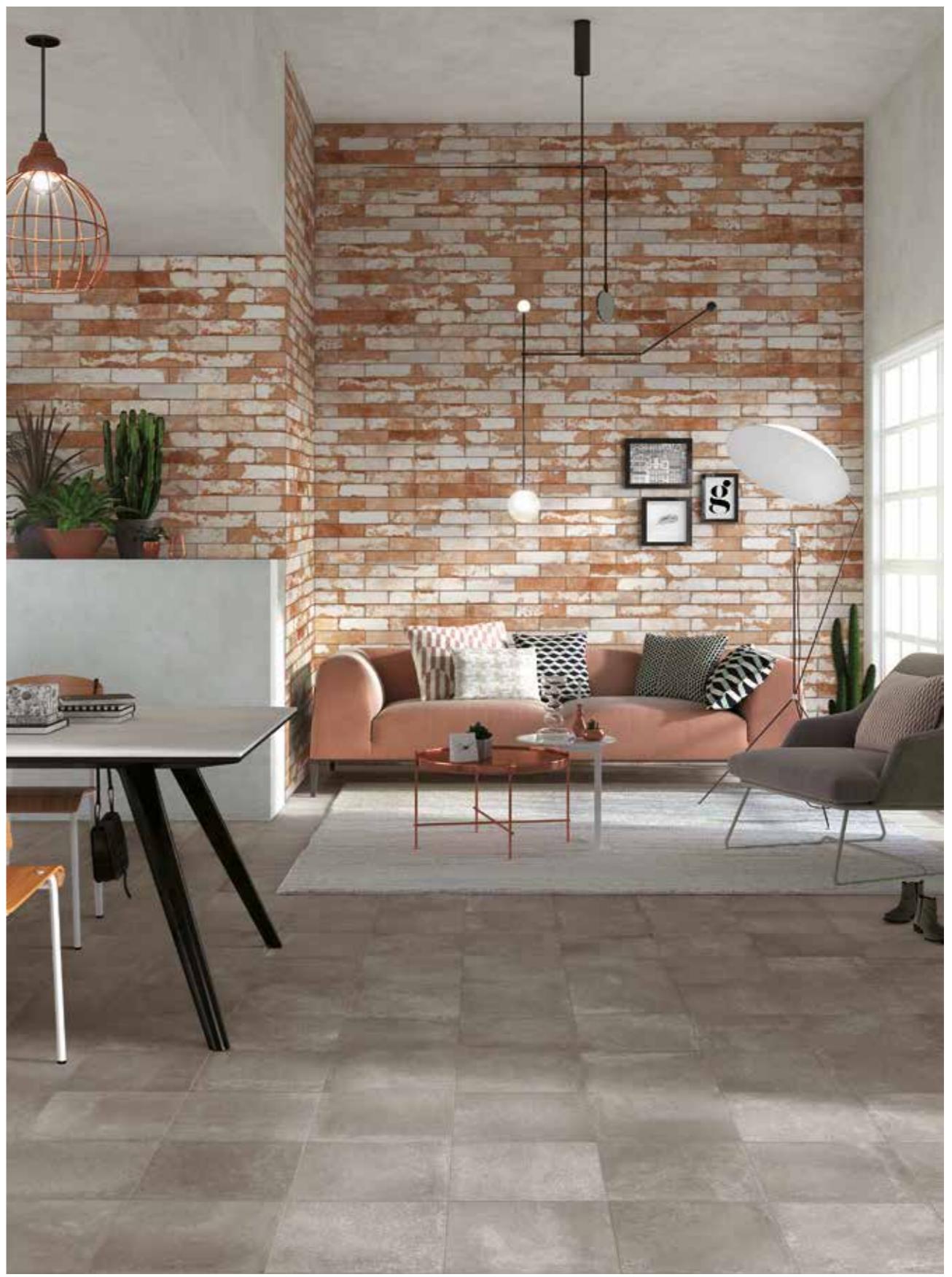
MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO
BLUEMAIOLICHE DI SANT'ANTONIO
BLACKMAIOLICHE DI SANT'ANTONIO
TAUPEMAIOLICHE DI SANT'ANTONIO
MIX



WALL: MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO MIX 15x15
FLOOR: WOOD PLASTER 20x120



WALL: BRICK SCRAPED 7,5x30 - MAIOLICA DI SANT'ANTONIO BLACK 15x15
FLOOR: COTTOCEMENTO PEPPERY 60x60



WALL: BRICK SCRAPED 7,5x30
FLOOR: COTTUCEMENTO PEPPERY 30x30



WALL: BRICK SCRAPED 7,5 X 30
FLOOR: COTTOCIMENTO CAMEL 30x60





FLOOR: COTTOCEMENTO LICORICE 60x60
WALL: MAIOLICA DI SANT'ANTONIO BLACK 15x15



WALL: MAIOLICA DI SANT'ANTONIO BLACK 15x15
FLOOR: COTTOCEMENTO LICORICE 60x60 - WOOD SHADED 20x120



FLOOR: WOOD SHADED 20x120



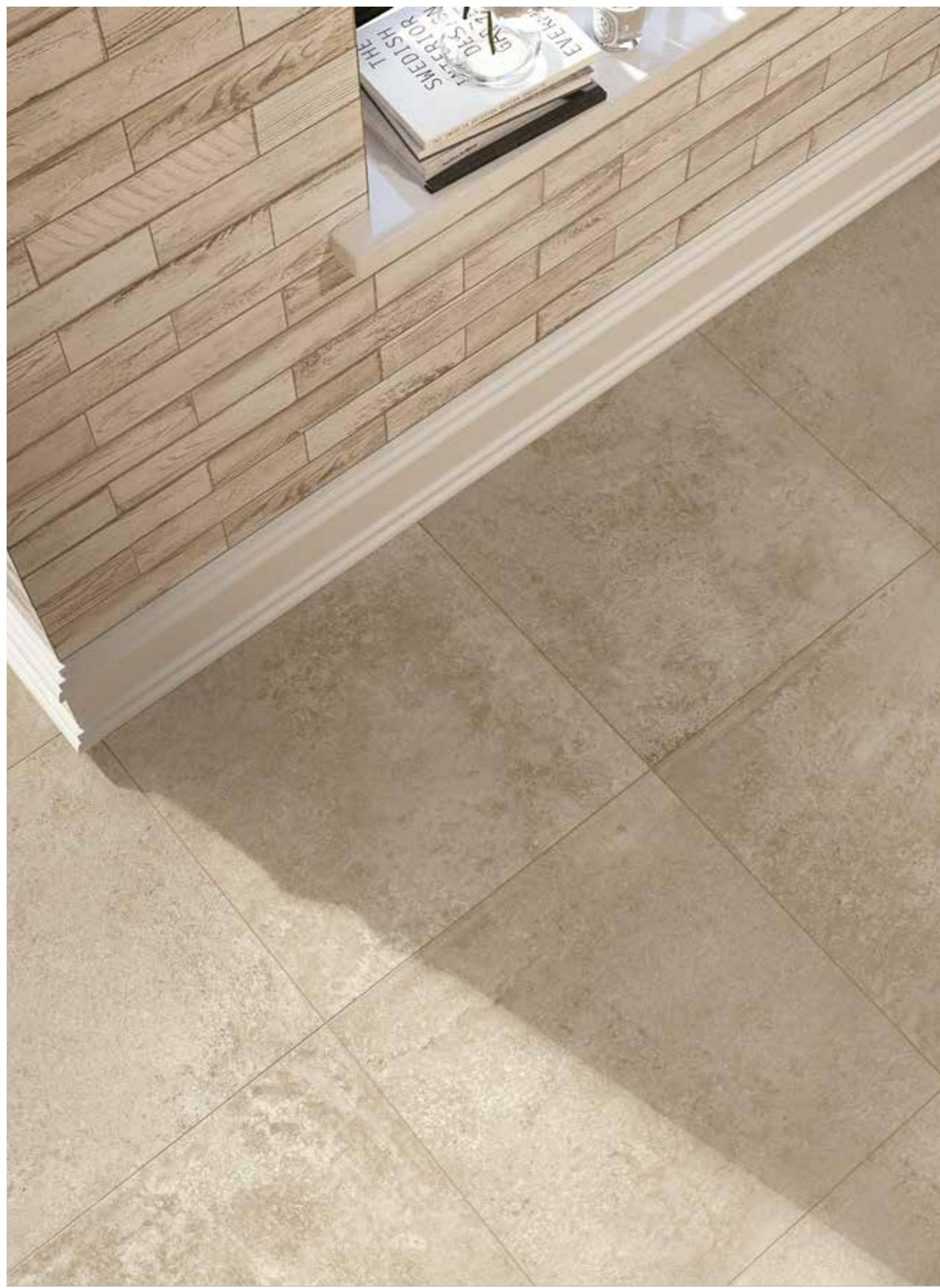
WALL: COTTOCEMENTO PEARLY MATTONE 30x30 – COTTOCEMENTO PEARLY 30x60
FLOOR: MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO BLACK 15x15



WALL: WOOD PLASTER 20x120
FLOOR: WOOD PLASTER 20x120



WALL: MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO BLUE 15x15 - WOOD PLASTER 20x120
FLOOR: WOOD PLASTER 20x120 - BRICK PLASTER 7,5x30



WALL: BRICK PLASTER 7,5x30 – BRICK RAVEN 7,5x30
FLOOR: COTTOCEMENTO CAMEL 60x60



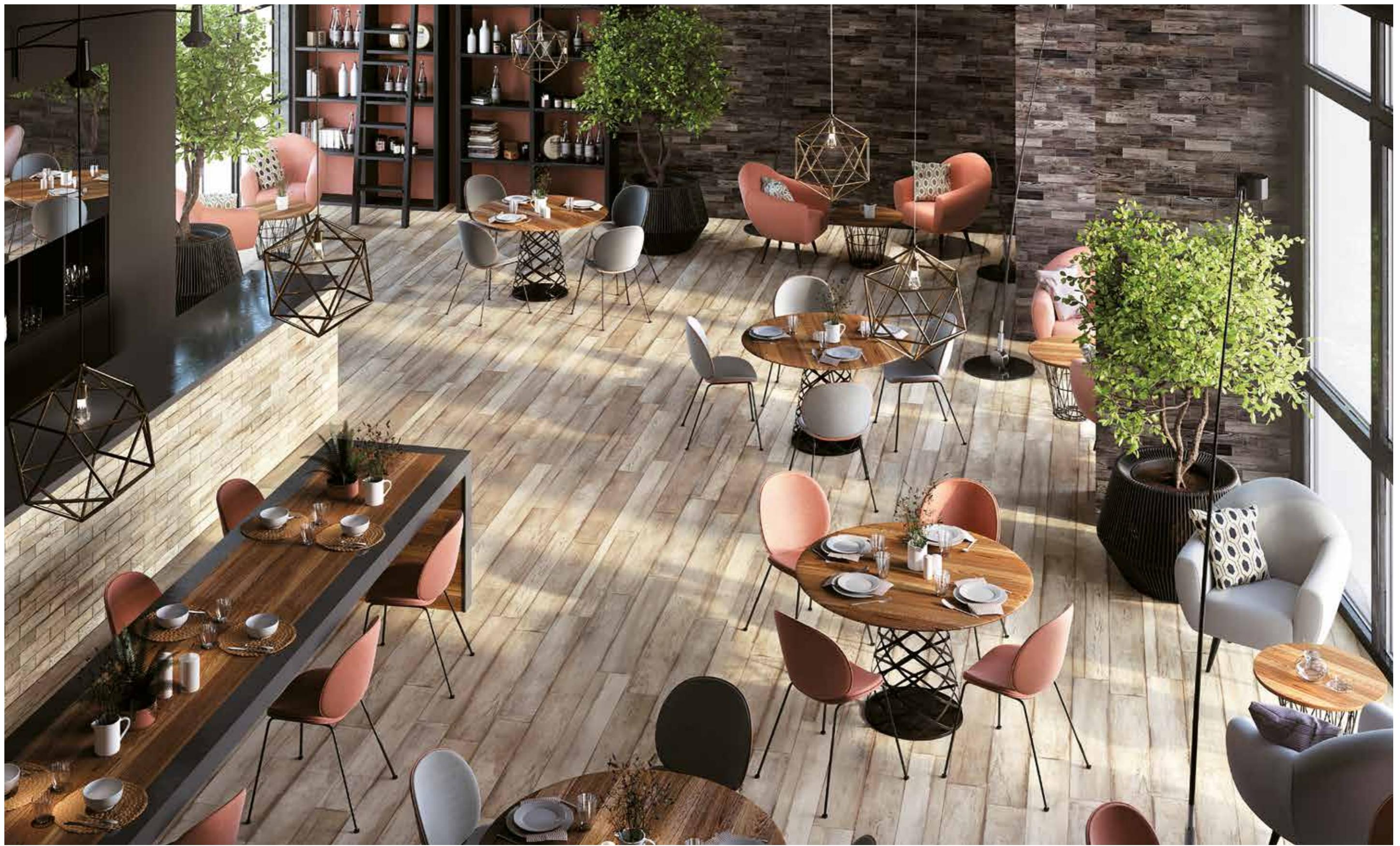
WALL: BRICK COTTO 7,5x30
FLOOR: COTTUCEMENTO PEPPERY 60x60
WALL: WOOD PLASTER 20x120



WALL: BRICK COTTO 7.5x30
FLOOR: COTTOCEMENTO PEPPER 60x60



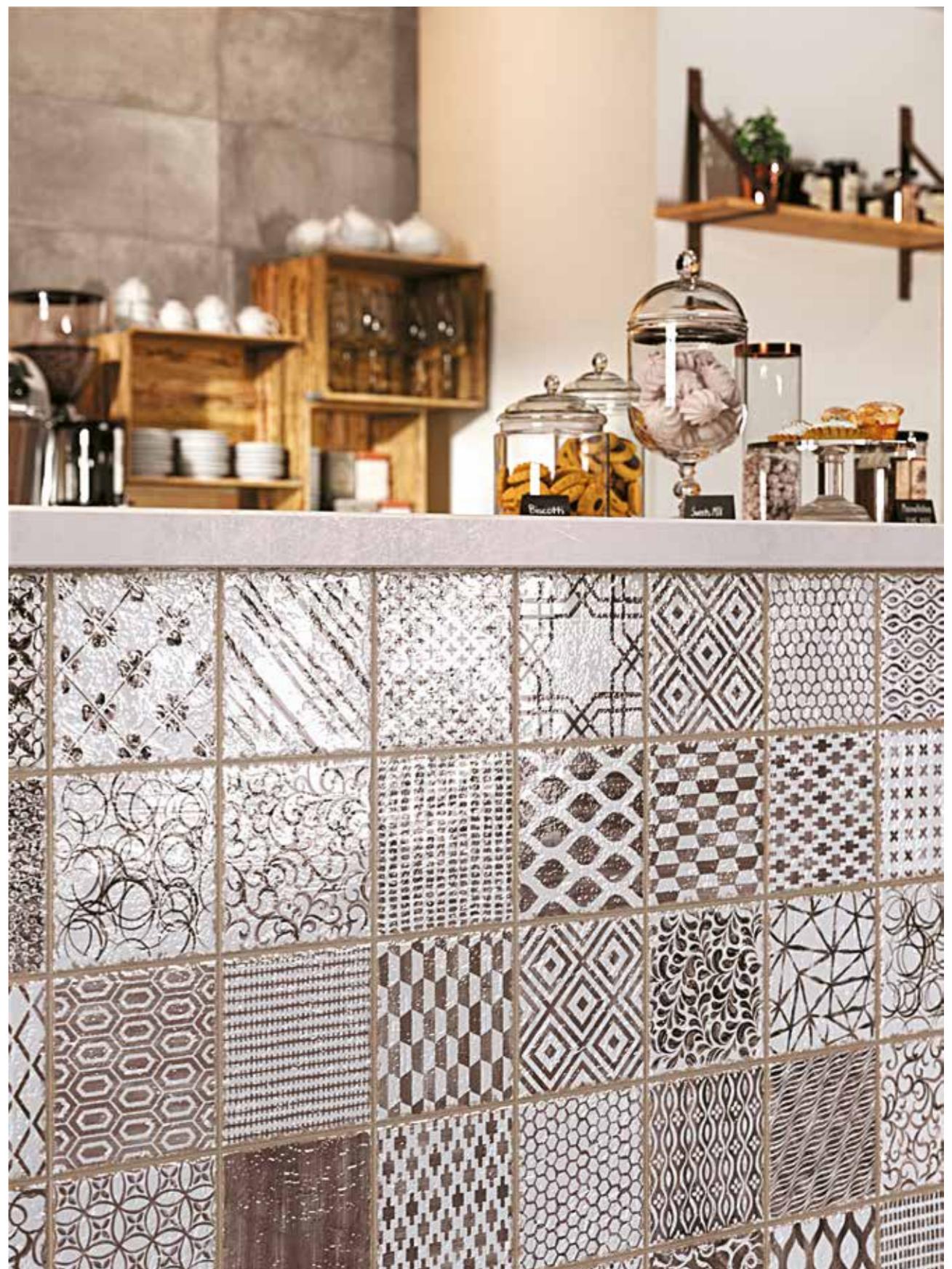
WALL: MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO TAUPE 15x15
FLOOR: BRICK TAN 7,5x30



WALL: BRICK RAVEN 7,5x30
COUNTER: BRICK PLASTER 7,5x30
FLOOR: WOOD PLASTER 20x120



WALL: BRICK RAVEN 7,5x30
FLOOR: WOOD PLASTER 20x120



COUNTER: MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO TAUPE 15x15
WALL: COTTOCEMENTO TAN 30x60 - MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO TAUPE 15x15



WALL: COTTOCEMENTO TAN 30x60 – BRICK PLASTER 7,5x30
COUNTER: MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO TAUPE 15x15 – WOOD PLASTER 20x120
FLOOR: COTTOCEMENTO TAN 30x30 – WOOD PLASTER 20x120

COTTOCIMENTO

shade variation
v4
HIGH
SUBSTANTIAL
VARIATION
15x30 - 30x30

shade variation
v3
MODERATE
VARIATION
15x60 - 30x60
60x60

PEARLY



15x30



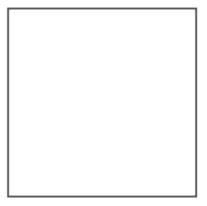
30x30



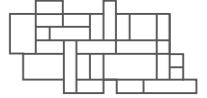
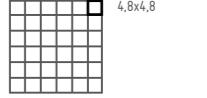
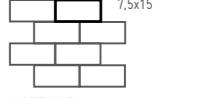
15x60



30x60



60x60

WILK
30x60MOSAICO 36 T
30x30MATTONE
30x30

COTTOCEMENTO

CAMEL



shade variation
v4
H I G H
SUBSTANTIAL
VARIATION
15x30 - 30x30

shade variation
v3
M O D E R A T E
MODERATE
VARIATION
15x60 - 30x60
60x60

- 15x30
- 30x30
- 15x60
- 30x60
- 60x60
- WILK
30x60
- MOSAICO 36 T
30x30
- MATTONTE
30x30

PEPPERY



shade variation
v4
H I G H
SUBSTANTIAL
VARIATION
15x30 - 30x30

shade variation
v3
M O D E R A T E
MODERATE
VARIATION
15x60 - 30x60
60x60

- 15x30
- 30x30
- 15x60
- 30x60
- 60x60
- WILK
30x60
- MOSAICO 36 T
30x30
- MATTONTE
30x30

COTTOCEMENTO

TAN



shade variation
v4
H I G H
SUBSTANTIAL
VARIATION
15x30 - 30x30

shade variation
v3
M O D E R A T E
MODERATE
VARIATION
15x60 - 30x60
60x60

- 15x30
- 30x30
- 15x60
- 30x60
- 60x60
- WILK
30x60
- MOSAICO 36 T
30x30
- MATDONE
30x30

LICORICE



shade variation
v4
H I G H
SUBSTANTIAL
VARIATION
15x30 - 30x30

shade variation
v3
M O D E R A T E
MODERATE
VARIATION
15x60 - 30x60
60x60

- 15x30
- 30x30
- 15x60
- 30x60
- 60x60
- WILK
30x60
- MOSAICO 36 T
30x30
- MATDONE
30x30

PLASTER



shade variation
v3
MODERATE
VARIATION



20x120

CHEVRONS
20x120

SHADED



WOOD

shade variation
v3
MODERATE
VARIATION



20x120

CHEVRONS
20x120

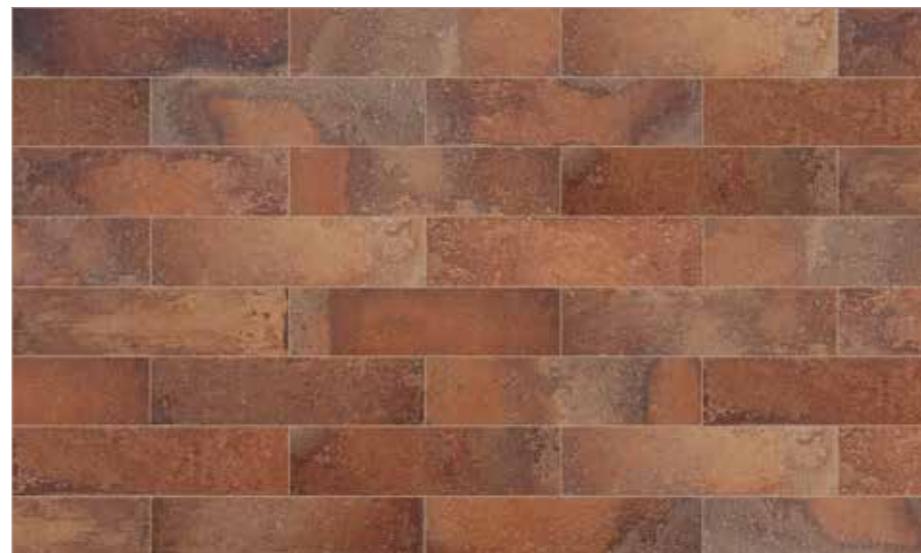
BRICK



PEPPERY



COTTO



TAN



BRICK



PLASTER



7,5x30
[empty box]

SCRAPED



7,5x30
[empty box]

SHADED



7,5x30
[empty box]

RAVEN



7,5x30
[empty box]

MAIOLICHE

MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO BLUE

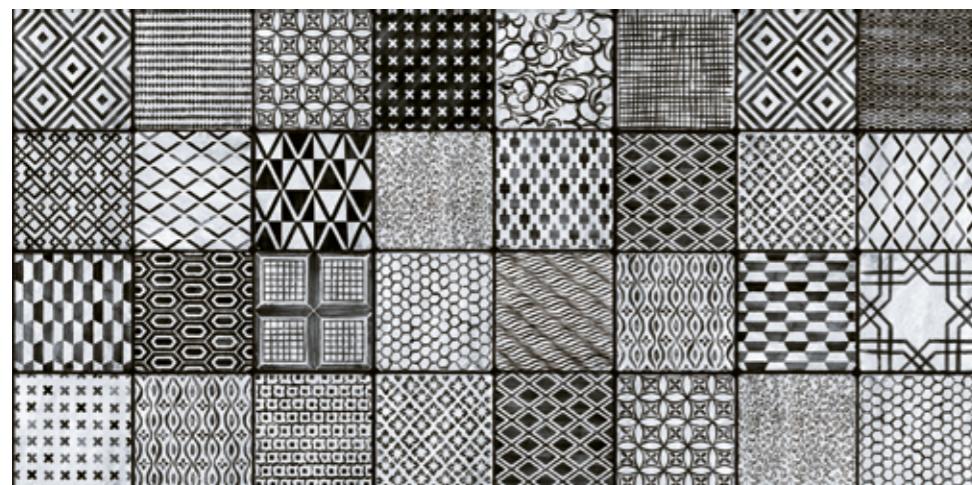


15x15

40 GRAFICHE MISCELATE IN MODO CASUALE
ALL'INTERNO DELLE SCATOLE
40 GRAPHISMES MÉLÉGÉS DE MANIÈRE
ALÉATOIRE DANS LES BOÎTES
40 IN DEN SCHACHTELN NACH DEM
ZUFALLSPRINZIP VERMISCHTE GRAFIKEN

MATITA MAIOLICA BIANCA 2x30	ANGOLARE 2x2	MATITA MAIOLICA BLU 2x30	ANGOLARE 2x2	

MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO BLACK



15x15

40 GRAFICHE MISCELATE IN MODO
CASUALE ALL'INTERNO DELLE SCATOLE
40 GRAPHISMES MÉLÉGÉS DE MANIÈRE
ALÉATOIRE DANS LES BOÎTES
40 IN DEN SCHACHTELN NACH DEM
ZUFALLSPRINZIP VERMISCHTE GRAFIKEN

MATITA MAIOLICA NERA 2x30	ANGOLARE 2x2	

MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO TAUPE



15x15

40 GRAFICHE MISCELATE IN MODO
CASUALE ALL'INTERNO DELLE SCATOLE
40 GRAPHISMES MÉLÉGÉS DE MANIÈRE
ALÉATOIRE DANS LES BOÎTES
40 IN DEN SCHACHTELN NACH DEM
ZUFALLSPRINZIP VERMISCHTE GRAFIKEN

MATITA MAIOLICA BIANCA 2x30	ANGOLARE 2x2	

MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO MIX



15x15

40 GRAFICHE MISCELATE IN MODO
CASUALE ALL'INTERNO DELLE SCATOLE
40 GRAPHISMES MÉLÉGÉS DE MANIÈRE
ALÉATOIRE DANS LES BOÎTES
40 IN DEN SCHACHTELN NACH DEM
ZUFALLSPRINZIP VERMISCHTE GRAFIKEN

MATITA MAIOLICA BIANCA 2x30	ANGOLARE 2x2	MATITA MAIOLICA BLU 2x30	ANGOLARE 2x2	MATITA MAIOLICA NERA 2x30	ANGOLARE 2x2				

RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI
ÜBERSICHT ÜBER FORMATE UND VERPACKUNGEN
RÉCAPITULATIF FORMATS ET EMBALLAGES

COTTOCIMENTO	15x30 / 6"x12"	30x30 / 12"x12"	15x60 / 6"x24"	30x60 / 12"x24"	60x60 / 24"x24"
Spessore - Thickness	8,5 mm	8,5 mm	9 mm	9 mm	9 mm
Superficie - Surface	NAT NO SQ	NAT NO SQ	NAT SQ	NAT SQ	NAT SQ
Pearly	●	●	●	●	●
Camel	●	●	●	●	●
Peppery	●	●	●	●	●
Tan	●	●	●	●	●
Licorice	●	●	●	●	●
Peso lordo per scatola - Gross weight per box	22,80	20,56	26,92	26,10	23,58
Pezzi per scatola - Pieces for box	28	12	14	7	3
mq. scatola - mq. box	1,26	1,08	1,26	1,26	1,08
Scatole per full pallet	44	48	40	40	40
mq./pallet	55,44	51,84	50,40	50,40	43,20

	20x120 / 8"x48"	Chevron 20x120 / 8"x48"
Spessore - Thickness	9 mm	9 mm
Superficie - Surface	NAT SQ	NAT SQ
Plaster	●	●
Shaded	●	●
Peso lordo per scatola - Gross weight per box	20,60	20,80
Pezzi per scatola - Pieces for box	4	4
mq. scatola - mq. box	0,96	0,80
Scatole per full pallet	40	40
mq./pallet	38,40	32,00

BRICK	7,5x30 / 3"x12"
Spessore - Thickness	8,5 mm
Superficie - Surface	NAT NO SQ
Peppery	●
Tan	●
Cotto	●
Plaster	●
Shaded	●
Scraped	●
Raven	●
Peso lordo per scatola - Gross weight per box	19,5
Pezzi per scatola - Pieces for box	48
mq. scatola - mq. box	1,08
Scatole per full pallet	48
mq./pallet	51,84

MAIOLICHE	15x15 / 6"x6"
Spessore - Thickness	9 mm
Blue	●
Black	●
Mix Color	●
Taupe	●
Peso lordo per scatola - Gross weight per box	3,96
Pezzi per scatola - Pieces for box	8
mq. scatola - mq. box	0,18
Scatole per full pallet	188
mq./pallet	33,48

COTTOCIMENTO	Mosaico 36T 30x30 / 12"x12"	Mattone 30x30 / 12"x12"	Wilk 30x60 / 12"x24"
Superficie - Surface	NAT	NAT	NAT
Pearly	●	●	●
Camel	●	●	●
Peppery	●	●	●
Tan	●	●	●
Licorice	●	●	●
Pezzi per scatola - Pieces for box	6	6	5

MAIOLICHE	Matita 2x30 / 1"x12"	Matita Angolo Esterno 2x2 / 1"x1"
Bianco	●	●
Nero	●	●
Blu	●	●
Pezzi per scatola - Pieces for box	8	10

STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	NORMA NORM NORME	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE
CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
SPESSORE THICKNESS - DICKE EPAILLURE - ESPESOR ТОЛЩИНА	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИзна СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,6% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	EN ISO 10545-2	± 0,5% MAX (± 2,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	0,04%
RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm ² .	S ≥ 2.800 N R ≥ 51 N/mm ² (формат 60x60 - 60x60 size)
RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCs - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	0,89
RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE - ABRIEFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	119 mm ³
COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ	EN ISO 10545-8	—	a = 7,3x10 ⁻⁶ °C ⁻¹
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCs THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO без повреждений
RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO без повреждений
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTAQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-13	UB MIN.	UA ULA UHA
RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5
CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT < LIMIT DE L'INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO < на пределе определимости
SCI VOLOSITÀ SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬКОСТЬ			NAT (NO MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO)
DM. 236/89 BCRA	> 0,40	> 0,40	
ASTM C1028	Dry SCOF > 0,60	> 0,60	
ASTM C1028	Wet SCOF > 0,60	> 0,60	
ANSI A137.1	Wet DCOF > 0,42	> 0,42	
DIN 51130	-	R9	
DIN 51097	-	-	
ENV 12633	≥ CL1	-	
UNIEN 13036-4:2011	≥ 36	-	

Unsere Ausstellungen | Nos expositions | Le nostre esposizioni

- Wir freuen uns, Sie in unseren Ausstellungen begrüssen und beraten zu dürfen.
- Nous nous réjouissons de vous accueillir et de vous conseiller dans l'une de nos expositions.
- Siamo lieti di accogliervi e consigliarvi in una delle nostre esposizioni.

Deutschschweiz: Baubedarf - Richner - Miauton

Gellertstrasse 212 4052 Basel Tel. 061 560 74 74	Eichwiesstrasse 2 8645 Jona Tel. 055 221 11 11	Bogenstrasse 14 9000 St. Gallen Tel. 071 274 52 52
Morgenstrasse 136 3018 Bern Tel. 031 336 60 60	Industriestrasse 11 Postfach 3210 Kerzers Tel. 031 336 60 60	Industriestrasse 18 8604 Volketswil Tel. 043 399 43 43
Pulverhausweg 1 5033 Buchs bei Aarau Tel. 062 834 37 37	Arsenalstrasse 21 6010 Kriens Tel. 041 317 03 03	Technoramastrasse 15 8404 Winterthur Tel. 052 244 01 44
Pulverweg 9 3400 Burgdorf Tel. 034 420 74 00	Erlenstrasse 1 6343 Rotkreuz Tel. 041 798 05 80	Würzgrabenstrasse 6 8048 Zürich Tel. 044 438 25 25
Kalchbühlstrasse 40 7000 Chur Tel. 081 258 44 44	Rheinweg 1 8200 Schaffhausen Tel. 052 624 78 95	
Mööslimatten 8 6218 Ettiswil Tel. 041 984 01 90	Muttenstrasse 13 4500 Solothurn Tel. 032 625 61 11	
Hauptstrasse 14 A 5502 Hunzenschwil Tel. 062 889 45 00		

Suisse Romande: Rapin - Glasson - Gétaz - Miauton

Z.I. Les Orlons 1860 Aigle Tél. 024 468 61 00	Rte de Champ-Colin 15 1260 Nyon Tél. 022 994 90 00
Rte de Fribourg 1 1630 Bulle Tél. 026 913 66 33	Rte de la Grosse-Pierre 16 1530 Payerne Tél. 026 662 50 00
Z.I. Nord Ch. Bas-de-Plan 1 1030 Bussigny Tél. 021 702 04 15	Rue du Manège 10 3960 Sierré Tél. 027 452 35 35
Av. de la Praille 45 1227 Carouge Tél. 022 918 15 01	Rue de la Dixence 33 1950 Sion Tél. 027 345 36 90
Rte des Peupliers 17 1964 Conthey Tél. 027 345 36 37	Z.I. La Veyre 1806 St-Léger Tél. 021 923 37 00
Ch. des Malpières 1 2088 Cressier Tél. 032 755 96 96	Z.I. A, Rte du Pré du Bruit 4 1844 Villeneuve Tél. 021 967 10 00
Littoral Parc Rte de la Tuilière 10 1163 Etoy Tél. 021 821 23 00	Lonzastrasse 2 3930 Visp Tél. 027 948 85 00
Rte André Piller 1 1762 Givisiez Tél. 026 467 81 11	

Ticino: Regusci Reco

Via San Gottardo 18A 6532 Arbedo-Castione Tel. 091 820 24 00	Via Cantonale 34a 6928 Manno Tel. 091 605 24 34
--	---

Legende | Légende | Legenda

■ Aussengestaltung Aménagements extérieurs Arredo esterno
■ Bäder Salles de bains Bagni
■ Haushaltgeräte Appareils électroménagers Apparecchi eletrodomestici
■ Küchen Cuisines Cucine
■ Parkett Parquets Parquet Türen Portes - Suisse romande und Ticino
■ Platten Carrelages Piastrelle



Besuchen Sie uns auf
unseren Internetseiten für
weitere Auskünfte.

Visitez nos sites internet
pour de plus amples
informations.

Visitate il nostro sito
internet per maggiori
informazioni.